

# Die Sprachen Europas

---

 [learn.kids4all.eu/de/tg1/know-what/languages-europe](https://learn.kids4all.eu/de/tg1/know-what/languages-europe)

3. April 2023

## Primary tabs

---

Kennt ihr alle Sprachen und Dialekte, die in eurer Umgebung gesprochen werden? In dieser Einheit lernt ihr Sprachen kennen, die weit weg oder auch ganz in eurer Nähe gesprochen werden und entdeckt ihre Gemeinsamkeiten!

Einige der Inhalte in dieser Einheit sind auf Englisch. Wenn ihr diese nicht versteht, holt euch Hilfe oder benutzt Übersetzungsmaschinen!

---

Starten wir mit einem Quiz!



---

**Die europäischen Sprachen gehören zu verschiedenen Sprachfamilien, obwohl die meisten von ihnen indogermanisch sind.**

---

- Denke an die Sprachen, die du sprichst: Zu welcher Sprachfamilie gehören sie?
- Tausch dich mit deinem Buddy über deine Vermutungen aus und schau in der Grafik nach, ob du Recht hattest!
- Wenn ihr die Abbildung öffnet, nutzt die Chance und schaut euch auch die anderen Sprachfamilien an!

**Tipp: Falls ihr eure Sprache nicht findet, sucht in zuverlässigen Online-Quellen.**

Grafik anschauen

---

**Schaut euch die Karte an: Wie sind Sprachen in Europa verteilt? (Schaut**





**Wollt ihr einige oder alle der 24 offiziellen Sprachen Europas hören? Schaut mal, ob ihr Ähnlichkeiten zwischen den Sprachen erkennt, die zur gleichen Familie gehören.**

Folgt dem Link, klickt immer auf den Audio-Button und auch auf die drei Symbole in der Mitte (Dialog, Sätze, Zahlen).

Entscheidet, was ihr lernen wollt, z. B.

- eure Lieblingszahl in 3 verschiedenen Sprachen
- oder einen Satz in einer Sprache, die ihr beide nicht kennt.

Fertig?

Dann schaut euch dieses Bild an: Es zeigt euch, wie man „2“ in verschiedenen indogermanischen Sprachen sagt!



Was ist euch aufgefallen und was hat euch beeindruckt?

**Tauscht euch aus!**

Fertig?

Dann schaut euch das Bild an. Hier findet ihr Beispiele von sogenannten „falschen Freunden“, also Wortpaaren, die sich sehr ähneln, die aber nichts miteinander zu tun

haben!

# Linguistic Coincidences

By Starkey Comics

20 pairs of false cognates: words that seem related, but aren't.

Old English igland	Old French ille	Proto-Germanic *namô	Japanese na (name) + mae (of a person)	Proto-Germanic *kutjana	Proto-Vietic *kac	Old English scirgerefa (shire official)	Arabic شريف (relating to honor)	Proto-Germanic *bad- ?	Middle Persian wad
English island	English isle	English name	Japanese namae 名前	English cut	Vietnamese cắt	English sheriff	Arabic sharif شريف	English bad	Farsi bad بد
Proto-Germanic *mikilaz	Latin multus	English emotion + icon	Japanese e (picture) + moji (character)	Latin sclavus (slave)	Chinese cháo (Morning)	Proto-Germanic *erbô	Proto-Semitic *ars-	Proto-Germanic *batizô	Middle Persian weh (good)
English much	Spanish mucho	English emoticon	Japanese emoji 絵文字	Italian ciao hello/goodbye	Vietnamese chào hello/goodbye	Dutch aarde (earth)	Arabic 'ard (earth)	English better	Farsi behtar بهتر
Proto-Germanic *dagaz	Latin diēs	Latin obligātus (obliged)	Old Japanese arigatahi (thankful)	Proto-Celtic *bāus	Proto-Vietic *bɔː	Inuktitut qajaq (man's boat)	Proto-Turkish *k(i)aj-guk (boat)	Latin sanctus (sacred)	Sanskrit sat (wise man)
English day	Spanish dia	Portuguese obrigado (thank you)	Japanese arigatō ありがとう (thank you)	Scottish Gaelic bò (cow)	Vietnamese bò (cow)	English kayak	Turkish kayık (boat)	English saint	Hindi sant संत
Proto-Germanic *habjana	Latin habeō	Proto-Germanic *fōr	Latin focus (hearth)	Proto-Indo-European deywós	Proto-Indo-European dʰeh₂s	Proto-Germanic *managaz	Korean man-(many) i (adv. suffix)	Old English dogga	Proto-Pama-Nyungan *gudaga (dog)
English have	Catalan haver	German Feuer (fire)	French feu (fire)	Latin deus (god)	Greek theós θεός	English many	Korean mani 많이	English dog	Mbabaram dog

@Starkey Comics



Der Respekt vor kultureller, religiöser und sprachlicher Vielfalt ist in der EU-Charta der Grundrechte verankert. Die sprachliche Vielfalt muss in allen gesellschaftlichen Bereichen wie Justiz, Verwaltung, Medien, Kultur, Bildung sowie im wirtschaftlichen und sozialen Leben gewährleistet sein. Dies betrifft auch Minderheitensprachen. Zwei Beispiele:

## Der Staat kann wählen, ob er es ermöglichen will

- bestimmte Schulfächer in einer Minderheitensprache zu unterrichten
- oder eine Minderheitensprache als Schulfach anzubieten.

## Der Staat ist verpflichtet, den Unterricht in der Minderheitensprache auf allen Ebenen des Bildungswesens zu ermöglichen.

Wie ist die Situation in eurer Region?

### Recherchiere mit deinem Buddy:

- Welche Minderheitensprachen und Dialekte werden in eurer Gegend traditionell gesprochen?
- Welche weiteren Sprachen gibt es heute in eurem Gebiet?
- Sind sie geschützt? Und wie?

Wählt gemeinsam eine Sprache/einen Dialekt aus, die/der euch beide interessiert, und überlegt:

Wo könnt ihr diese Sprache überall lesen oder hören? (Hier bekommt ihr ein paar Ideen!)

Präsentiert eure Ergebnisse in einer Live-Präsentation, einem Podcast, einem Video, einem Beitrag oder auch einem Brief an die Lokalzeitung.

\*\*\*Macht das in der Minderheitensprache/dem Dialekt, die/den ihr euch ausgesucht habt, oder verwendet zumindest einige Wörter daraus.\*\*\*

Tipp: Wenn ihr die gewählte Sprache bzw. den gewählten Dialekt nicht sprecht, nehmt Kontakt zu Leuten auf, die die Sprache bzw. den Dialekt der Minderheit sprechen und bittet sie um Hilfe!

Wenn ihr möchtet, dass eure Inhalte in der KIDS4ALLL-Galerie zu sehen sind, dann lasst sie in den work.it-Bereich hochladen.



---

Haltet ihr es für wichtig, dass Menschen weiterhin ihre eigenen Dialekte und Sprachen sprechen, und dass sogar mehr Leute sie lernen?

Tauscht euch darüber aus und erstellt zusammen eine Postkarte!

Ladet die kostenlose KIDS4ALLL-App herunter und los geht's!



Teile Postkarten

Die Datei darf maximal **2 MB** groß sein.

Erlaubter Datei-Typ: **gif jpg jpeg png**.